ENG

Video Walkie Talkies
Model: series 227

Fully Charge Before use

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE), which indicates that the electronic product should not be disposed of with household waste. The product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For further information, please contact your local or regional authorities.

The crossed-out wheeled bin symbol and CE mark are applicable to the battery.

Frequency Range: 2.4GHz, Max Transmit Power: 20dBm.

Hereby, eKids declares that the radio equipment type Walkie Talkies is in compliance with Directive 2014/53/EU. Follow the link below, or scan the QR code to download instruction manual in multiple languages and full text of the EU declaration of conformity at the following internet address: www.ekids.com/227v2026

EU Authorized Representative: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Important Message to Customers

The instruction manual must be retained since it contains important information.

Internal Rechargeable Lithium-ion Battery

This device uses an internal rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, try charging it several times. If problems persist, do not attempt to replace the battery yourself, see warranty for factory service.

CAUTION

The battery used in this device may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mistreated. Never use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Always confirm that the room temperature is 5°C ~ 35°C (41° ~ 95° Fahrenheit) before you charge the battery. Leakage or deterioration of the battery may occur if this warning is not heeded.

- Charging the battery should be conducted under adult supervision.
- Never expose the battery to water.
- Never expose the battery to excessive heat such as direct sunlight or fire. Never leave the battery pack in an unventilated vehicle where excessive internal temperatures may be encountered.
- Always keep the battery out of the reach of infants and small children.
- Always charge lithium devices on a non-flammable surface - wooden tables, carpeted floors, and bedding are not recommended charging surfaces.
- Never leave the device unattended while charging the battery.
- Rechargeable batteries are to be charged only by adults. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited.

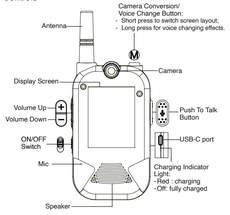
Disposal

- Do not dispose of lithium-ion batteries in household trash or recycling bins.
- Recycle batteries at certified collection centers. Visit www.batterynetwork.org(U.S), www.Call2recycle.ca(Canada) to find a location near you.

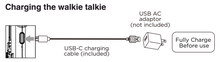
Maintenance

It is important to keep the unit as dry and clean as possible. Clean the unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger cleaning agents, such as thinner or similar materials are not recommended, as they may damage the surface of the case.

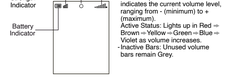
Controls



Charging the walkie talkie



Display



Power ON /OFF :

- Factory default status: The power switch is set to OFF before delivery
- Power on: Slide the power switch upward to the ON position. The device will boot up automatically, and the local camera feed will be displayed on the screen.
- Power off: Slide the power switch downward to the OFF position to shut down the device completely.
- Restart: Slide the switch to OFF first, then slide back to ON to reboot the device normally.
- Low battery auto shutdown: The device will automatically power off when the battery level is low. Switch to OFF when not in use to conserve battery power.

Automatic Pairing & Live Video Connection

- Wireless transmission: The device adopts 2.4G SRD connection; Bluetooth® function is not supported.
- Pre-paired configuration: Each set contains two matched walkie talkies, which can only connect to each other and cannot pair with devices from other sets.
- Connection method: Power on both devices simultaneously, and they will establish connection automatically and display real-time live video from each other's cameras.
- Multi-set note: When multiple sets are used, each pair works independently. Cross-set connection is not available.
- Effective range: Maximum communication range is 300-350 feet under optimal conditions. Effective range refers to the distance where video transmission remains smooth without lag.

One-Way Push to talk Voice Intercom

1. Press and hold the Push to talk button and speak near the microphone hole; voice will be transmitted to the paired device in real time.
2. The audio channel is one-way. Only one user can transmit voice at a time. Release the Push to talk button after speaking, and the other user may press the Push to talk button to reply.

Note: Voice reception is unavailable while the Push to talk button is held down. Release the button to receive incoming voice.

Four Adjustable Screen Display Modes

Short press the M Key repeatedly to cycle through 4 picture-in-picture screen layouts:

1. Full screen other side + small your view
2. Full screen your view + small other side
3. Only full screen other side
4. Only full screen your view.

Voice Changer Function

1. Press and hold the Camera conversion/Voice change button for 2 seconds and release to activate voice changing modes. Repeated long press cycles through two modes in sequence: High Pitch Level 1 ⇒ High Pitch Level 2 ⇒ Low Pitch ⇒ Original Sound.
2. Reset setting: Voice changing effects will automatically revert to original sound after the device is powered off.

DUT

Video Walkie Takies
Model: 227-serie

Volledig opladen voor gebruik.

Dit product is voorzien van het selectieve sorteersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), wat aangeeft dat het elektronische product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Het product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van mensen vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Neem contact op met uw plaatselijke of regionale overheid voor meer informatie. plaatselijke of regionale overheid. Het symbool van de doorgestreepte afvalbak en de CE-markering zijn van toepassing op de batterij.

Frequentiebereik: 2.4GHz, Maximaal zendvermogen: 20dBm.

Hierbij verklaart eKids dat het type radioapparatuur Walkie Talkies voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. Volg de onderstaande link of scan de QR-code voor de EU-conformiteitsverklaring, de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.ekids.com/227v2026

Geautoriseerde EU-vertegenwoordiger: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Belangrijk bericht aan klanten

De gebruiksaanwijzing moet bewaard worden, aangezien deze belangrijke informatie bevat.

interne opladbare li-ion-accu

Dit apparaat gebruikt een interne oplaadbare li-ionbatterij die gedurende de gehele levensduur van het apparaat moet meegaan.

Als je denkt dat je batterij leeg is, probeer deze dan meerdere malen op te laden. Als problemen blijven aanhouden, probeer dan niet zelf de batterijen te vervangen maar raadpleeg de fabrieksgarantieservice.

LET OP

- De in dit apparaat gebruikte batterij kan bij misbruik een risico vormen voor brand, explosie of chemische brandwonden. Gebruik de batterij nooit als deze lekt, een andere kleur heeft, een andere vorm heeft of enigszins afwijkend overkomt. Zorg er altijd voor dat de omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 35 °C (41 °F - 95 °F) is voordat je de batterij oplaadt. Lekkage of aantasting van de batterij kan optreden als hier geen rekening mee wordt gehouden.
- Opladen van de batterij dient te worden uitgevoerd onder toezicht van een volwassene.
- De batterij nooit aan vocht blootstellen.
- De batterij nooit aan overmatige hitte blootstellen zoals direct zonlicht of vuur. Laat de batterij nooit achter in een niet-geventileerd voertuig waar extreem hoge temperaturen kunnen ontstaan.
- Houd de batterij altijd buiten bereik van baby's en kleine kinderen.
- Laad lithium-apparaten altijd op een niet-ontvlambaar oppervlak op - houten tafels, tapijten en bedlinnen worden niet aanbevolen als oplaadoppervlakken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl de batterij wordt opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De aansluitterminen mogen niet kortgesloten worden.

Verwijdering

- Gooi lithium-ion-batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval of in de recyclingbak.
- Recycle batterijen bij gecertificeerde inzamelcentra. Bezoek www.batterynetwork.org(U.S), www.Call2recycle.ca(Canada) om een locatie in uw omgeving te vinden.

Onderhoud

Het is belangrijk om het apparaat zo droog en schoon mogelijk te houden. U kunt de kast met een vochtige doek of spons en een mild reinigingsmiddel schoonmaken. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.

Bediening

De walkie talkie opladen

Display

Aan-/uitzetten

- Status fabrieksinstelling: De aan/uit-schakelaar staat bij levering op UIT.
- Inschakelen: Schuif de aan/uit-schakelaar naar boven in de stand AAN. Het apparaat wordt automatisch opgestart en de lokale cameramixer verschijnt op het scherm.
- Uitschakelen: Schuif de aan/uit-schakelaar naar beneden in de stand UIT om het apparaat volledig uit te schakelen.
- Opnieuw starten: Schuif de schakelaar eerst naar UIT en vervolgens terug naar AAN om het apparaat normaal opnieuw op te starten.
- Automatische uitschakeling bij lage batterijspanning: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de batterij leegraakt. Schakel UIT wanneer je het apparaat niet gebruikt: zo gaat de batterij langer mee.

Automatisch koppelen en live videoverbinding

- Draadloze overdracht: Het apparaat gebruikt 2,4G SRDverbinding; Bluetooth® wordt niet ondersteund.
- Configuratie met voorafgaande koppeling: Een set bestaat uit twee met elkaar gekoppelde walkie talkies, die enkel verbinding kunnen maken met elkaar en niet gekoppeld kunnen worden met apparaten uit andere sets.
- Verbindingswijze: Schakel de beide apparaten tegelijk in om ze automatisch met elkaar te laten verbinden en directe livebeelden van elkaars camera's weer te geven.
- Opmerking bij meerdere sets: Als je meerdere sets gebruikt, werkt elk tweetal onafhankelijk. Verbinden met andere sets is niet mogelijk.
- Effectief bereik: Het maximale communicatiebereik is 91 tot 107 meter onder ideale omstandigheden. Het effectief bereik is de afstand waarover video-overdracht vlot en onverstaagd verloopt.

Eénrichtings druk-om-te-spreken stemintercom

1. Houd de druk-om-te-spreken-knop ingedrukt en praat nabij de microfoonopening; het stemsignaal wordt onvertraagd naar het gekoppelde apparaat overgedragen.
2. Het audiokanaal is een éénrichtingskanaal. Slechts één gebruiker tegelijk kan een stemsignaal sturen. Laat de druk-om-te-spreken-knop los als je klaar bent met praten; de andere gebruiker kan dan de druk-om-te-spreken-knop gebruiken om te antwoorden.

Opmerking: Er kan geen stemsignaal ontvangen worden wanneer de druk-om-te-spreken-knop ingedrukt is. Laat de knop los om een stemsignaal te ontvangen.

Vier aanpasbare modi voor schermweergave

Druk meermaals kort op de M-toets om door 4 beeld-in-beeld schermindelingen te bladeren:

1. Volledig scherm overzijde + jouw zijde klein
2. Volledig scherm jouw zijde + overzijde klein
3. Alleen volledig scherm overzijde
4. Alleen volledig scherm jouw zijde.

Functie schermverandering

1. Houd de knop cameragesprek/stemvervorming 2 seconden ingedrukt en laat hem los om de modi stemvervorming in te schakelen. Meermaals lang indrukken om achtereenvolgens door vier modi te bladeren:
Hoge toon niveau 1 ⇒ Hoge toon niveau 2 ⇒ Lage toon ⇒ Origineel geluid.
2. Instelling resetten: Stemveranderingseffecten worden automatisch terug ingesteld op origineel geluid wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld.

FRE

Talkies-walkies vidéo
Modèle: Série 227

Charger complètement avant utilisation.

Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce qui indique que le produit électronique ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

Ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou régionales.

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix et le marquage CE s'appliquent à la pile.

Gamme de fréquences : 2,4GHz, Puissance de transmission maximale : 20dBm.

Par la présente, eKids déclare que l'équipement radio de type Talkie Walkie est conforme à la directive 2014/53/UE. Suivez le lien ci-dessous ou scannez le code QR pour télécharger le manuel d'instructions en plusieurs langues et le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.ekids.com/227v2026

Représentant autorisé de l'UE: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Message important aux clients

Le manuel d'instructions doit être conservé car il contient des informations importantes.

Batterie au lithium-ion intégrée rechargeable

Cet appareil utilise une batterie lithium-ion rechargeable censée durer toute la vie de l'appareil.

Si vous pensez que votre pile est peut être morte, essayez de la charger à plusieurs reprises. Si les problèmes persistent, ne tentez pas de remplacer la batterie vous-même, reportez-vous à la garantie pour bénéficier du service après-vente.

ATTENTION

- La batterie de cet appareil présente un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle est mal utilisée. N'utilisez pas et ne rechargez pas de batterie qui semble avoir une fuite, décolorée, déformée ou anormale d'une manière ou d'une autre. Vérifiez que la température est comprise entre 5 °C et 35 °C (41 °F à 95 °F) avant la charge. Une fuite ou une détérioration de la batterie peut se produire si cet avertissement n'est pas respecté.
- La charge de la batterie doit être effectuée sous la surveillance d'un adulte.
- N'exposez jamais la batterie à des liquides.
- N'exposez jamais la batterie à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil ou le feu. Ne laissez jamais le bloc-batterie dans un véhicule non aéré où les températures internes risquent d'être excessives.
- Gardez toujours la batterie hors de la portée des petits et grands enfants.Assurez-vous de toujours charger les appareils alimentés par une batterie au lithium sur une surface ininflammable. Les tables en bois, les surfaces recouvertes de moquette et la literie ne sont pas des surfaces recommandées pour la charge.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant la recharge de la batterie.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement par des adultes. Les piles usées doivent être retirées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

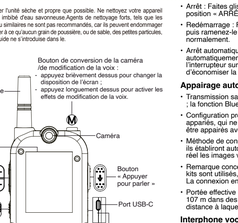
Mise au rebut

- Ne jetez pas les batteries lithium-ion dans les poubelles ménagères ou les bacs de recyclage.
- Recyclez les batteries dans des centres de collecte certifiés. Visitez www.batterynetwork.org(U.S), www.Call2recycle.ca(Canada) pour trouver un point de collecte proche de chez vous.

ENTRETIEN

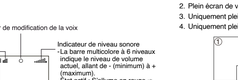
Il est important de garder l'unité sèche et propre que possible. Ne nettoyez votre appareil qu'avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse.Agents de nettoyage forts, tels que les matériaux plus minces ou similaires ne sont pas recommandés, car ils peuvent endommager la surface du boîtier. Veiller à ce qu'aucun grain de poussière, ou de sable, des petites particules, de l'eau ou tout autre liquide ne s'introduise dans le.

Commandes



Recharge du talkie-walkie

Afficheur



Marche/Arrêt

- État d'usine par défaut : L'interrupteur d'alimentation est réglé sur « ARRÊT » avant la livraison.
- Marche : Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers le haut jusqu'à la position « MARCHE ». L'appareil démarrera automatiquement et l'image de la caméra locale s'affichera à l'écran.

Fonction de modification de la voix

1. Appuyez sur le bouton « Conversion caméra/Modification de la voix » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, puis relâchez-le pour activer les modes de modification de la voix. Appuyez longuement à plusieurs reprises pour faire défiler les quatre modes dans l'ordre : Niveau d'aigu 1 ⇒ Niveau d'aigu 2 ⇒ Niveau de grave⇒ Son d'origine.
2. Réinitialisation des paramètres : Les effets de modification de la voix reviennent automatiquement au son d'origine une fois l'appareil éteint.

- Arrêt : Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers le bas jusqu'à la position « ARRÊT » pour éteindre complètement l'appareil.
- Redémarrage : Faites d'abord glisser l'interrupteur sur « ARRÊT », puis ramenez-le sur « MARCHE » pour redémarrer l'appareil normalement.
- Arrêt automatique en cas de batterie faible : L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque le niveau de la batterie sera faible. Mettez l'interrupteur sur « ARRÊT » lorsque vous n'utilisez pas l'appareil afin d'économiser la batterie.

Appairage automatique et connexion vidéo en direct

- Transmission sans fil : L'appareil utilise une connexion SRD 2,4 GHz ; la fonction Bluetooth® n'est pas prise en charge.
- Configuration pré-appairée : Chaque kit contient deux talkies-walkies appariés, qui ne peuvent se connecter qu'entre eux et ne peuvent pas être appariés avec des appareils provenant d'autres kits.
- Méthode de connexion : Allumez les deux appareils en même temps ; ils établiront automatiquement une connexion et afficheront en temps réel les images vidéo captées par leurs caméras respectives.
- Remarque concernant l'utilisation de plusieurs kits : Lorsque plusieurs kits sont utilisés, chaque paire fonctionne de manière indépendante. La connexion entre kits n'est pas disponible.
- Portée effective : La portée de communication maximale est de 91 à 107 m dans des conditions optimales. La portée effective désigne la distance à laquelle la transmission vidéo reste fluide, sans décalage.

Interphone vocal « Pousser-pour-parler » unidirectionnel

1. Maintenez le bouton « Pousser-pour-parler » enfoncé, puis parlez près de l'orifice du microphone ; votre voix sera transmise en temps réel à l'appareil appairé.
2. Le canal audio est unidirectionnel. Un seul utilisateur peut émettre de la voix à la fois. Relâchez le bouton « Pousser-pour-parler » après avoir parlé ; l'autre utilisateur peut alors appuyer sur le bouton « Pousser-pour-parler » pour répondre.

Remarque : La réception vocale n'est pas disponible tant que le bouton « Pousser-pour-parler » est maintenu enfoncé. Relâchez le bouton pour recevoir la voix entrante.

Quatre modes d'affichage réglables

Appuyez brièvement plusieurs fois sur le bouton M pour faire défiler les 4 dispositions d'écran « image dans l'image » :

1. Plein écran de l'autre côté + vue réduite de votre côté
2. Plein écran de votre côté + vue réduite de l'autre côté
3. Uniquement plein écran de l'autre côté
4. Uniquement plein écran de votre côté.

SER

Video-Walkie-Talkies
Modell: Serie 227

Vor Gebrauch vollständig aufladen.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll, sondern muss als Elektro- und Elektronik-Altgerät (WEEE) entsorgt werden.

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der Richtlinie 2012/19/EU entsorgt oder demontiert werden muss, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Unsachgemäß entsorgte Elektro- und Elektronikprodukte stellen wegen möglicherweise enthaltener gefährlicher Substanzen eine potentielle Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit dar. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.Die durchkreuzte Mülltonne und die CE-Kennzeichnung gelten für die Batterie.

Frequenzbereich: 2.4GHz, Maximale Sendeleistung: 20dBm. Hiermit erklärt ekids, dass der Funkgerätetyp Walkie Talkies der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Folgen Sie dem Link unten oder scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung in mehreren Sprachen herunterzuladen und der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.ekids.com/227v2026

EU Authorized Representative: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Wichtige Mitteilung an Kunden

Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

Interner Lithium-Ionen-Akku

Dieses Gerät wird mit einem internen Lithium-Ionen-Akku betrieben, der die gesamte Lebensdauer des Geräts halten sollte.

Wenn Sie glauben, dass der Akku defekt ist, laden Sie ihn versuchsweise mehrere Male. Wenn die Probleme weiterhin bestehen sollten, wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe Garantieakte). Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen.

ACHTUNG

- Bei fehlerhafter Handhabung des Akkus besteht Brand-, Explosions- und Verätzungsgefahr.
- Benutzen Sie niemals einen Akku, der ausgelaufen oder vorformt ist oder auf sonstige Weise unnormale Veränderungen aufweist. Stellen Sie vor dem Laden des Akkus immer sicher, dass die Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C (41 °F - 95 °F) liegt. Nichtbeachtung kann zum Auslaufen oder zur Beschädigung des Akkus führen.
- Das Aufladen des Akkus muss unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Halten Sie den Akku von Flüssigkeiten fern.
- Setzen Sie den Akku keiner übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus. Lagern Sie den Akku niemals in einem geschlossenen und nicht belüfteten Fahrzeug, in dem die Innentemperatur sehr stark steigen könnte.
- Bewahren Sie den Akku für Kinder unzugänglich auf.
- Laden Sie Lithium-Geräte immer auf einer nicht brennbaren Oberfläche auf-Holztische, Teppichböden und Bettzeug sind keine geeigneten Oberflächen.
- Lassen Sie das Gerät während der Akkuladung niemals unbeaufsichtigt.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von Erwachsenen geladen werden. Entladene Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Entsorgung

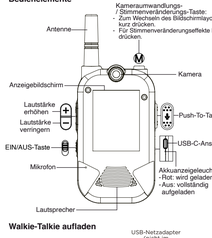
- Lithium-Ionen-Akkus dürfen nicht im Hausmüll oder in Recyclingbehältern entsorgt werden.
- Akkus müssen in zertifizierten Sammelstellen recycelt werden. Besuchen Sie www.batterynetwork.org(U.S), bzw. www.Call2recycle.ca (Kanada), um eine Abgabestelle in Ihrer Nähe zu finden.

PFLEGE

Es ist wichtig, das Gerät so trocken und sauber wie möglich zu halten. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Lappen, den Sie mit etwas Spülmittel und Wasser anfeuchten.

Stärkere Reinigungsmittel, wie Verdünner oder ähnliche Materialien werden nicht empfohlen, da sie die Oberfläche des Gehäuses beschädigen könnten.

Bedienelemente



Walkie-Talkie aufladen

Display

Ein- und Ausschalten

- Werkszustand-Zustand: Der Ein/Aus-Schalter ist bei Auslieferung auf die Aus-Position eingestellt.
- Einschalten: Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter nach oben in die Ein-Position. Das Gerät startet automatisch und der lokale Kamera-Feed wird am Bildschirm angezeigt.
- Ausschalten: Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter nach unten in die Aus-Position, um das Gerät vollständig auszuschalten.
- Neu starten: Schieben Sie den Schalter zunächst in die Aus-Position und dann wieder in die Ein-Position, um das Gerät normal neu zu starten.
- Automatische Abschaltung bei geringem Akkustand: Das Gerät schaltet sich bei geringem Akkustand automatisch aus. Schalten Sie das Gerät bei Nichtbenutzung aus, um den Akku zu schonen.

Automatische Kopplung und Live-Video-Verbindung

- Kabellose Übertragung: Das Gerät nutzt eine 2,4G-SRD-Verbindung; Bluetooth® wird nicht unterstützt.
- Vorab gekoppelte Konfiguration: Jedes Set enthält zwei aufeinander abgestimmte Walkie-Talkies, die nur miteinander verbunden und nicht mit Geräten anderer Sets gekoppelt werden können.
- Verbindungsmethode: Schalten Sie beide Geräte gleichzeitig ein und sie stellen automatisch eine Verbindung her und zeigen Live-Video der Kamera des jeweils anderen Gerätes in Echtzeit an.
- Multi-Set-Hinweis: Wenn mehrere Sets verwendet werden, funktioniert jedes Paar unabhängig. Eine Set-übergreifende Verbindung ist nicht verfügbar.
- Effektive Reichweite: Die maximale Kommunikationsreichweite beträgt unter optimalen Bedingungen 91 bis 107 Meter. Die effektive Reichweite meint die Entfernung, bei der die Videoübertragung ohne Verzögerung reibungslos läuft.

Einseitige Push-to-Talk-Gegensprechfunktion

1. Halten Sie die Push-To-Talk-Taste gedrückt und sprechen Sie in der Nähe der Mikrofonöffnung; die Stimme wird in Echtzeit an das gekoppelte Gerät übertragen.
2. Der Audiokanal ist einseitig. Es kann immer nur die Stimme eines Nutzers fließ. einer Seite übertragen werden. Lassen Sie die Push-To-Talk-Taste nach dem Sprechen los, und der andere Nutzer kann die Push-To-Talk-Taste drücken, um zu antworten.

Hinweis: Der Audiempfang ist nicht verfügbar, während die Push-To-Talk-Taste gedrückt gehalten wird. Lassen Sie die Taste los, um die eingehende Stimme zu empfangen.

Vier einstellbare Bildschirmanzeigemodi

Drücken Sie wiederholt kurz die M-Taste, um zwischen 4 Bild-in-Bild-Bildschirmlayouts umzuschalten.

1. Andere Seite als Vollbild + Ihre Ansicht klein
2. Ihre Ansicht als Vollbild + andere Seite klein
3. Nur andere Seite Vollbild
4. Nur Ihre Ansicht Vollbild

Stimmenveränderungsfunktion

1. Halten Sie die Kameraumwandlungs- / Stimmenveränderungs-Taste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los, um Stimmenänderungsmodi zu aktivieren. Durch wiederholtes langes Drücken schalten Sie der Reihe nach zwischen vier Modi um:
Hochton-Stufe 1 ⇒ Hochton-Stufe 2 ⇒ Tiefton ⇒ Originalton.
2. Einstellung zurücksetzen: Stimmenveränderungseffekte werden nach Abschaltung des Gerätes automatisch aufgehoben.

ITA

Video Walkie Talkie
Modello: serie 227

Ricaricare completamente prima dell'uso.

Questo prodotto reca il simbolo di selezione selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), che indica che il prodotto elettronico non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Questo prodotto deve essere trattato in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE per il relativo riciclo o smantellamento in modo tale da ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. I prodotti elettronici non compresi nel processo di classificazione selettiva sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e per la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Per ulteriori informazioni si prega di contattare gli enti locali o governativi preposti.

Il simbolo del cestino barrato e il marchio CE sono applicabili alla batteria.

Gamma di frequenza: 2.4GHz,

Potenza di trasmissione massima: 20dBm.

Con la presente ekids dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Walkie Talkie è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Segui il collegamento sottostante o scansiona il codice QR per scaricare il manuale di istruzioni in più lingue e testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.ekids.com/227v2026

Rappresentante autorizzato UE: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Messaggio importante per i clienti

Il manuale di istruzioni deve essere conservato poiché contiene informazioni importanti.

Batteria interna ricaricabile agli ioni di litio

Questo dispositivo utilizza una batteria interna ricaricabile agli ioni di litio che dovrebbe durare per tutta la vita utile del dispositivo.

Se si sospetta che la batteria sia esaurita, provare a ricaricarla più volte. Se i problemi persistono non tentare di sostituire la batteria autonomamente, vedere la garanzia per il servizio di fabbrica.

ATTENZIONE

- Se utilizzata in modo improprio, la batteria contenuta in questo dispositivo può costituire un rischio di incendio, esplosione o ustione chimica. Non utilizzare o ricaricare la batteria in caso di perdita, se appare scolorita o deformata, o presenta una qualsiasi anomalia. Prima di caricare la batteria, accertarsi che la temperatura sia tra 5° C e 35° C (41° - 95° Fahrenheit). Non rispettando questa avvertenza si potrebbero causare perdite o danni alla batteria.
- La ricarica della batteria deve essere effettuata sotto la supervisione di un adulto.
- Non esporre mai la batteria a contatto con dei liquidi.
- Non esporre mai la batteria a calore eccessivo, come ad esempio luce diretta del sole o fuoco. Non lasciare mai il pacco batteria in un veicolo non ventilato dove la temperatura interna potrebbe diventare troppo elevata.
- Tenere sempre la batteria fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.
- Caricare sempre i dispositivi al litio su una superficie non infiammabile: tavoli di legno, pavimenti in moquette e letti non sono superfici consigliate per la ricarica.
- Non caricare mai il dispositivo incustodito durante la ricarica della batteria.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da adulti. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Smaltimento

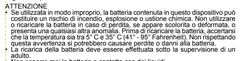
- Non smaltire le batterie agli ioni di litio insieme ai rifiuti domestici o gettandole nei contenitori per il riciclaggio.
- Provvedere al riciclaggio delle batterie presso i centri di raccolta certificati. Visitare il sito www.batterynetwork.org(U.S), www.Call2recycle.ca(Canada) per trovare un centro nelle vicinanze

Manutenzione

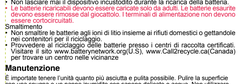
È importate tenere l'unità quanto più asciutta e pulita possibile. Pulire la superficie con una spugna o un panno inumidito con sapone delicato e acqua. Non utilizzare detergenti aggressivi, in quanto potrebbero causare danni.

Comandi

Ricarica del walkie talkie



Schermo



Accensione/Spegnimento :

- Stato predefinito di fabbrica: l

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party. Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with ISED license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B), CAN RSS-Gen/CNR-Gen

Printed in China

Información FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
(1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de la clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia por una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o vuelva a poner la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al circuito donde está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este transmisor no debe ubicarse junto a o ser operado en conjunto con ninguna antena o transmisor.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applica-bles aux appareils radio exempts de licence.L'exploitation est autorisée aux deux conditionssuivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la ISED establecidos para un entorno no controlado. Este transmisor no debe ubicarse junto a o ser operado en conjunto con ninguna antena o transmisor.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B), CAN RSS-Gen/CNR-Gen

Impreso en China

FCC/IC RF Radiation Exposure and SAR Statements
The device has been tested for body-worn Specific Absorption Rate (SAR) compliance. The FCC/IC has established detailed SAR requirements and has established that these requirements. RF Exposure Information The radio module has been evaluated under FCC Bulletin C95.1 and IEEE 1528 and found to be compliant to RF Exposure from radio frequency devices. This model meets the applicable government requirements for exposure to radio frequency waves. The highest reported SAR level for usage near the body (0mm) is 1.54 W/kg.

Information FCC

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des réglementations du FCC.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et se conforme aux limites pour un dispositif digital de Classe B, selon la partie 15 des réglementations du FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer une interférence nocive aux communications par radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférence dans une installation donnée. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles à la réception de la radio ou du téléviseur, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en utilisant l'un ou l'autre des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit différent que celui dans lequel est branché le récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans le consentement expresse de la partie responsable pour la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC fixées pour environnement non contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Este dispositivo cumple con los estándares exentos de licencias ISED de RSS. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la ISED fixées pour environnement non contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B), CAN RSS-Gen/CNR-Gen

FCC-3L-031126-D

Imprimé en chine

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- French:
Le présentappareilestconforme aux CNR d' Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitationestautorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareildoit accepter tout brouillageradioélectriquesubi, mêmesi le brouillageest susceptible d'encompromettre le fonctionnement.